



# GRAB & GO HAND VACUUM

## USER MANUAL

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.  
This product is intended for Household use only. If used Commercially warranty is VOID.  
PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

#### WARNING - WHEN USING AN ELECTRICAL PRODUCT, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO AVOID ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Fully assemble product prior to use.
- Do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this user manual. Use only Dirt Devil® recommended attachments and parts.
- Do not use charger with damaged cord or plug. If product or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **800-321-1134** prior to continuing use.
- Do not pull or carry charger by cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug charger by pulling on cord. To unplug charger, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle charger, plug, or charger terminals with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Put product away after use to prevent tripping accidents.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

- Do not use without filters, separator and dirt cup in place.
- Prevent unintentional starting. Ensure that the power button is off when picking up or carrying the product. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
- Recharge only with the supplied Dirt Devil charger, part number 720429001. A charger that is suitable for one type of appliance may create a risk of injury and fire when used with another appliance.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- Do not modify or attempt to repair the appliance (or the battery pack) except as indicated in the instructions for use and care.
- To reduce the risk of fire or explosion, do not leave the product running while unattended. Immediately stop the unit if it shows signs of abnormal operation such as loss of suction, liquid or debris in the exhaust, or any abnormal motor noises.

- Use extra caution when using the unit on stairs. To avoid damage or injury and to prevent the unit from falling, always place the unit at the bottom of stairs on the floor. Do not place the unit on a staircase or on furniture.
- Do not expose battery operated appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperature above 265°F/130°C may cause explosion.
- Do not use charger outdoors
- Do not charge battery in a damp or wet location. Do not use, store, or charge battery packs or products in locations where the temperature is less than 50°F or more than 100°F. Do not store outside or in vehicles.
- Do not use charger with damaged cord or plug. If appliance or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1-800-321-1134**.
- The product does not have to be plugged into an electrical outlet, therefore it is always in operating condition. Be aware of possible hazards when using the product or when changing accessories.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the product's operation. If damaged, call customer service prior to use. Many accidents are caused by poorly maintained products.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

#### CAUTION - TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.

#### WARNING: RISK OF FIRE, PROPERTY DAMAGE, AND INJURY. NEVER EXPOSE YOUR BATTERY PACK OR CHARGER TO WATER, MOISTURE, OR FLUIDS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO CORROSIVE OR CONDUCTIVE FLUIDS, OR ALLOW FLUIDS TO FLOW INSIDE THESE ITEMS.

- Corrosive or conductive fluids, such as salt water, chlorine, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit in the battery pack.
- If your battery pack is exposed to a corrosive or conductive fluid, do not attempt to use or charge the battery pack and immediately perform the following steps:
  - Wear appropriate personal protective equipment, including eye protection and rubber gloves.
  - Place your exposed battery pack in a large bucket, such as a 5 gallon or similar bucket, and fill the bucket with regular tap water. Do not place more than two packs in the bucket.
  - Locate the bucket outdoors in an area inaccessible to children and pets and away from all buildings, garages/ sheds, structures, vehicles, and combustible/flammable materials.
  - Leave the battery pack(s) in the bucket filled with tap water and call Customer Service at **1-800-321-1134** for additional instructions on the proper disposal of the exposed battery pack(s). [boxed end]

## BATTERY DISPOSAL WARNING - RISK OF EXPLOSION OR EXPOSURE TO TOXIC MATERIAL

### LITHIUM-ION BATTERIES

The battery must be collected, recycled or disposed of in an environmentally sound manner. The EPA certified RBRC Battery Recycling Seal on the lithium-ion [Li-ion] battery indicated Techtronic Industries, is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC program provides a convenient alternative to placing used Li-ion batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please visit [www.rbrc.org/call2recycle/](http://www.rbrc.org/call2recycle/) for information on Li-ion battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. Dirt Devil's involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.



## DO NOT RETURN TO STORE

Contact Dirt Devil® Support  
for assistance with your vacuum.



**Chat with us!**  
[dirtdevil.com/pages/ddcontact](http://dirtdevil.com/pages/ddcontact)  
Every day 8am-8pm EST

**Give us a call!**  
**800-321-1134**  
Mon-Fri, 9am-5pm EST

# ASSEMBLY

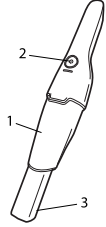
If any parts are damaged or missing, please call **1-800-321-1134** for assistance.

# OPERATION

## APPLICATIONS

You may use this product for the following purpose:

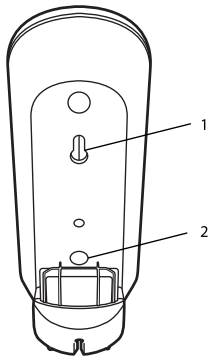
- Light-duty vacuuming of dry surfaces



1. Dirt Cup
2. ON/OFF Button
3. 2-in-1 Crevice and Dusting Tool

Feature available on select models only.

## MOUNTING CHARGING STAND TO WALL

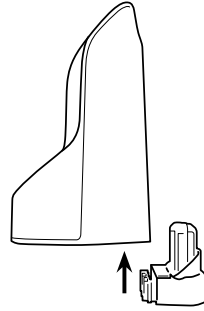


1. Keyhole
2. Through-Hole

If desired, the vacuum can be mounted to the wall using the screws and anchors supplied. Note that the accessory stand cannot be used in conjunction with the wall-mounting feature. Use dry wall anchors as necessary.

1. Drill screw into the wall within reach of a power outlet.
2. Hang charging stand by the keyhole and pull downward to lock into place.
3. Align charging stand so that it is level. Drive screw into the through-hole to prevent stand from pivoting.

## SECURING ACCESSORY STAND

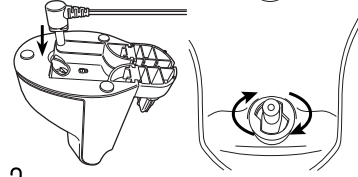


1. Align tabs on accessory stand with grooves on the bottom of charging stand.
2. Push tabs into grooves and slide upward to lock into place.
3. To remove from charging stand, pull accessory stand downward.

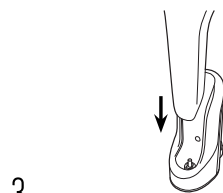
## CHARGING VACUUM

Unit can be charged with or without charging stand.

1. Insert the charging plug into the bottom opening of the stand and twist to secure plug.



2. Thread charging cord through wire guide and out the back of the charging stand.



3. Plug charging cord into power outlet.
4. Charge unit by placing the vacuum onto the charging stand.

## CHARGING INDICATOR LIGHT

When charging, the light on the vacuum will indicate the state of charge.

1. If the light is flashing, the vacuum is in the process of charging.
2. When the vacuum is fully charged, the light will turn off.

## STARTING/STOPPING THE VACUUM

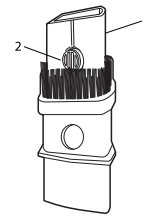


1. ON/OFF Button

1. To start the vacuum, press the power button once.
2. To stop the vacuum, press the power button once.

## 2-IN-1 CREVICE & DUSTING TOOL

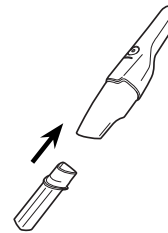
**WARNING:** To reduce risk of injury from moving parts, turn vacuum off before servicing.



1. Crevice Tool
2. Release Button

The 2-in-1 crevice and dusting tool\* is an attachment that can be stored on the accessory stand.

\*Not all models have this feature.



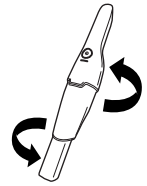
1. Place the tool into the nozzle of the dirt cup until it is secured.
2. To engage the dusting brush, slide the bristles upward until they lock into place.
3. To disengage the dusting brush, press the release button on the tool and slide the bristles downward.

## REMOVING/REATTACHING THE DIRT CUP



1. Dirt Cup  
The dirt cup should be emptied and cleaned periodically for maximum debris collection.

## To remove



1. Twist to remove dirt cup. Remove filter to empty dirt cup debris.

## To reattach:

1. Align the dirt cup tabs with the grooves on main housing.
2. Twist until dirt cup is secure.

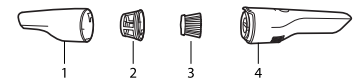
# MAINTENANCE

## GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and can be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc... This product contains no serviceable parts. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped in water, contact customer service at **1-800-321-1134**.

**WARNING:** To reduce the risk of personal injury - turn power switch off before cleaning or servicing.

## CLEANING/REPLACING THE FILTER



1. Dirt Cup
2. Screen Assembly
3. Filter Assembly
4. Handle

1. Remove the dirt cup.
2. Pull the center tab on the filter assembly and lift out of the dirt cup.
3. Remove the filter from the screen assembly by grabbing the center tab of the filter and the screen filter assembly. Twist counter-clockwise to release. Reinsert by twisting clockwise until filter locks into place.
4. Shake or lightly brush dust off filter and filter assembly. Empty the dirt cup. Replace or wash as necessary.
5. Wash the filter, screen assembly, and dirt cup using warm water. Allow 24 hours to completely dry and ensure no water remains before using.

# SERVICE AND WARRANTY

## SERVICE INFORMATION & LIMITED WARRANTY FOR DIRT DEVIL® PRODUCTS

Failure to register the product does not diminish product warranty rights.

If you require warranty assistance or have questions about your Dirt Devil product, contact Dirt Devil Customer Service. For service in the U.S. or Canada, dial **1-800-321-1134**.

Costs of any shipping and/or transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. Identify your product by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number and manufacturing code for the product appears on the top of the lid and on the back of the charger). **LIMITED TWO YEAR WARRANTY (DOMESTIC USE)**

**WHAT THIS LIMITED WARRANTY COVERS:** This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Dirt Devil") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, your Dirt Devil® product and battery are warranted against original defects in material and workmanship for two years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Dirt Devil determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of the product warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either repair your product or ship

you a replacement product, subject to availability. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or re-manufactured, in Dirt Devil's sole discretion. If parts and replacements are unavailable, we may, at our discretion, provide a similar product of equal or greater value, a store credit (if applicable), or a refund of the actual purchase price at the time of the original purchase, as reflected on the original sales receipt.

**WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS:** This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Dirt Devil or an authorized dealer of Dirt Devil products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

**HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM:** If this product is not as warranted, contact Dirt Devil Customer Service. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product.

**WHAT THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT**

**COVER:** This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than

Dirt Devil or a Dirt Devil authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Dirt Devil. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation, and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty does not cover any product that has been altered or modified; repairs made necessary by normal wear; or the use of parts or accessories which are either incompatible with the Dirt Devil product or adversely affect its operation, performance, or durability. Normal wear items that are not covered under this warranty include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

Please call Dirt Devil Customer Service at **1-800-321-1134**, for information on how to ship this product. This warranty does not apply to products purchased outside the United States, a U.S. Military Exchange, or Canada.

**OTHER IMPORTANT TERMS:** This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries or parts or repair performed under this warranty.

**THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED**

**WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL Dirt Devil BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Dirt Devil'S LIABILITY FOR DAMAGES TO YOU FOR ANY COSTS WHATSOEVER ARISING OUT OF THIS STATEMENT OF LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR THIS PRODUCT AT THE TIME OF ORIGINAL PURCHASE AND Dirt Devil SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.







# FÁCIL DE LLEVAR ASPIRADORA DE MANO

## MANUEL D'UTILISATION

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.

Ce produit est destiné à un usage domestique seulement. La garantie est NULLE si l'appareil est utilisé à des fins commerciales  
PRIÈRE DE NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

### AVERTISSEMENT - LORSQUE VOUS UTILISEZ DES PRODUITS ÉLECTRIQUES, VEUILLEZ TOUJOURS SUIVRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES POUR ÉVITER UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, UN INCENDIE ET/OU DES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LES SUIVANTES :

- Assemblez complètement le produit avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides. N'exposez pas le produit à la pluie. Conservez le produit à l'intérieur.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez le produit hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans une ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez le produit uniquement aux fins décrites dans le présent guide d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires et les pièces recommandés par Dirt Devil®.
- N'utilisez pas le chargeur si la fiche ou le cordon est endommagé. Si le produit ou le chargeur ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au **1 800 321-1134** avant de continuer à l'utiliser.
- Ne tirez pas ou ne transportez pas le chargeur par le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.

- Ne débranchez pas le chargeur en tirant sur le cordon. Pour débrancher le chargeur, saisissez la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas le chargeur, la fiche ou les bornes du chargeur avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures.
- N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de peluche, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Rangez ce produit dès la fin de son utilisation pour éviter les trébuchements.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas sans les filtres, le séparateur et le bac à poussière en place.
- Prévenez les mises en marche non intentionnelles. Assurez-vous que le bouton d'alimentation est éteint lorsque vous ramassez ou transportez le produit. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est allumé invite aux accidents.
- Rechargez uniquement avec le chargeur Dirt Devil fourni, référence 720429001. Un chargeur qui convient à un type d'appareil peut créer un risque de blessure et d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre appareil.
- Dans des conditions extrêmes, un liquide pourrait être expulsé de la pile. En cas de contact accidentel, rincez les régions touchées avec de l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide expulsé de la pile peut être une source d'irritation ou de brûlures.
- N'utilisez ni un bloc-piles ni un appareil endommagé ou modifié. Le fonctionnement des piles endommagées ou modifiées peut être imprévisible et présenter des risques d'incendie, d'explosion ou de blessures.
- Suivez toutes les directives portant sur la recharge. Ne rechargez pas le bloc-piles ni l'appareil à des températures autres que celles indiquées dans ces directives. Toute charge inappropriée ou à des températures hors de la plage indiquée présente des risques d'endommager la pile en plus d'augmenter les risques d'incendie.
- Lorsqu'un entretien est nécessaire, confiez votre appareil à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques aux pièces d'origine. Vous vous assurez ainsi de préserver la sécurité de l'appareil.
- Ne modifiez ni l'appareil ni le bloc-piles et ne tentez pas de les réparer, sauf dans la mesure indiquée dans les présentes directives quant à leur utilisation et à l'entretien requis.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'explosion, ne pas laisser le produit fonctionner sans surveillance. Éteindre immédiatement l'appareil s'il présente des signes de fonctionnement anormal, notamment une perte d'aspiration, la présence de liquide ou de débris dans le tuyau d'échappement ou tout autre bruit anormal provenant du moteur.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers, sur le plancher. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble.
- N'exposez pas l'appareil fonctionnant sur piles au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) représente un risque d'explosion.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- Ne pas charger la pile dans un endroit humide ou mouillé. Vous ne devez ni utiliser, ni entreposer ou ni charger le bloc-piles ou l'appareil dans des endroits où la température est inférieure à 10 °C (50 °F) ou supérieure à 38 °C (100 °F). Ne pas entreposer à l'extérieur ou dans un véhicule.
- N'utilisez pas le chargeur si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ou le chargeur ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au **1 800 321-1134**.
- Il n'est pas nécessaire de brancher l'appareil dans une prise électrique; il est donc toujours en état de fonctionnement. Être conscient des dangers possibles lors de l'utilisation de l'appareil ou du remplacement des accessoires.
- Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées, qu'elles ne sont pas coincées, qu'elles ne sont pas cassées et qu'aucune autre condition ne peut affecter le fonctionnement du produit. Si l'appareil est endommagé, communiquez avec le service à la clientèle

avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des produits mal entretenus.

- Conserver ces instructions. Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour enseigner le fonctionnement de ce produit aux autres personnes susceptibles de l'utiliser. Ce produit doit être prêt avec ces instructions.

### MISE EN GARDE - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser le produit pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient l'endommager.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.

### MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE, DE DOMMAGES MATÉRIELS ET DE BLESSURES. N'EXPOSEZ JAMAIS VOTRE BLOC-PILES OU VOTRE CHARGEUR À DE L'EAU, DE L'HUMIDITÉ OU DES LIQUIDES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, DES LIQUIDES CORROSIFS OU CONDUCTEURS, ET NE LAISSEZ JAMAIS LES LIQUIDES S'INFILTRER DANS CES ARTICLES.

Les liquides corrosifs ou conducteurs, comme l'eau salée, le chlore, certains produits chimiques industriels, les agents de blanchiment, les produits contenant des agents de blanchiment, etc., peuvent causer un court-circuit dans le bloc-piles.

- Si le bloc-piles est exposé à un liquide corrosif ou conducteur, ne tentez pas de l'utiliser ou de le charger. Effectuez immédiatement les étapes ci-dessous :
- Portez le matériel de protection individuelle approprié, dont des lunettes de protection et des gants en caoutchouc.
- Placez le bloc-piles exposé dans un grand seau, comme un seau de 5 gallons ou d'une capacité similaire, et remplissez-le d'eau du robinet. Évitez de placer plus de deux blocs dans le seau.
- Placez le seau à l'extérieur dans un endroit hors de la portée des enfants et des animaux, loin des bâtiments, des garages, des remises, des structures, des véhicules et des matériaux combustibles ou inflammables.
- Laissez le ou les blocs-piles dans le seau rempli d'eau du robinet et communiquez avec le service à la clientèle au **1 800 321-1134** pour obtenir des directives supplémentaires sur l'élimination adéquate du ou des blocs-piles exposé(s). [extrémité de boîte]

## NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT EN MAGASIN

Contactez l'assistance Dirt Devil<sup>MD</sup> pour obtenir de l'aide avec votre aspirateur.



**Discutez avec nous!**

[dirtdevil.com/pages/ddcontact](http://dirtdevil.com/pages/ddcontact)

Tous les jours de 8 h à 20 h HNE

**Appelez-nous!**

**800-321-1134**

du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h (HNE)

# AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ÉLIMINATION DE LA BATTERIE - RISQUE D'EXPLOSION OU D'EXPOSITION À DES MATÉRIEAUX TOXIQUES

## PILES AU LITHIUM-ION

La pile doit être recueillie, recyclée ou éliminée dans le respect de l'environnement. Le sceau de recyclage des piles au lithium-ion de la RBRC certifié par l'EPA indique que Techtronic Industries participe volontairement à un programme de collecte et de recyclage des piles usagées au Canada et aux États-Unis. Le programme de recyclage de la RBRC offre une solution de rechange pratique qui permet d'éviter que les piles soient jetées à la poubelle ou dans les ordures ménagères municipales, ce qui pourrait être illégal dans votre région. Visitez le [www.rbrc.org/call2recycle/](http://www.rbrc.org/call2recycle/) pour obtenir de plus amples renseignements sur le recyclage des piles au lithium-ion ainsi que sur les interdictions et les restrictions relatives à l'élimination de ces piles dans votre région. La participation de Dirt Devil à ce programme témoigne de son engagement à protéger notre environnement et nos ressources naturelles.



## ASSEMBLAGE

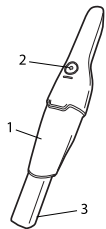
S'il manque des pièces ou que des pièces sont endommagées, composez le **1 800 321-1134** pour obtenir de l'aide.

## UTILISATION

### UTILISATIONS

Ce produit peut être utilisé aux fins suivantes :

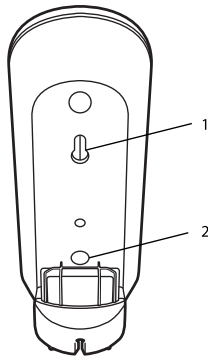
- Nettoyage léger de surfaces sèches



1. Bouton de déclenchement
2. Bouton marche/arrêt
3. Suceur plat et brosse à épousseter 2 en 1

Fonction disponible sur certains modèles uniquement.

## MONTAGE DU SUPPORT DE CHARGE AU MUR

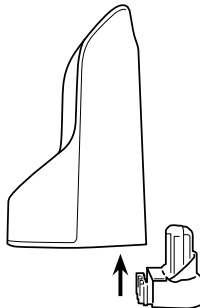


1. Trou de serrure
2. Trou de passage

Si vous le souhaitez, l'aspirateur peut être fixé au mur à l'aide des vis et des ancrages fournis. Notez que le support d'accessoires ne peut pas être utilisé en conjonction avec la fonction de montage mural. Utilisez des ancrages pour cloisons sèches si nécessaire.

1. Percez une vis dans le mur à portée d'une prise de courant.
2. Accrochez le support de charge par le trou de serrure et tirez vers le bas pour le verrouiller en place.
3. Aalignez le socle de charge de manière à ce qu'il soit de niveau. Enfoncez la vis dans le trou de passage pour empêcher le support de pivoter.

## FIXATION DU SUPPORT D'ACCESSOIRES

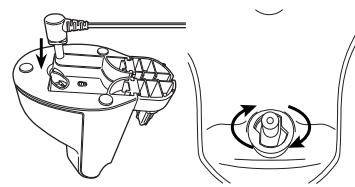


1. Aalignez les languettes du support d'accessoires avec les rainures situées au bas du support de charge.
2. Poussez les languettes dans les rainures et faites-les glisser vers le haut pour les verrouiller en place.
3. Pour le retirer du support de charge, tirez le support d'accessoires vers le bas.

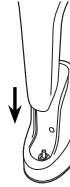
## CHARGEMENT DE L'ASPIRATEUR

L'unité peut être chargée avec ou sans support de charge.

1. Insérez la fiche de charge dans l'ouverture inférieure du support et tournez-la pour la fixer.



2. Faites passer le cordon de charge dans le guide-fil et sortez par l'arrière du socle de charge.



3. Branchez le cordon du chargeur dans une prise de courant.
4. Chargez l'unité en plaçant l'aspirateur sur le support de charge.

## MISE EN MARCHÉ / ARRÊT DE L'ASPIRATEUR

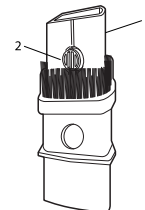


1. Bouton marche/arrêt

1. Pour mettre l'aspirateur en marche, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.
2. Pour arrêter l'aspirateur, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.

## SUCEUR PLAT ET BROSSÉ À ÉPOUSSETER 2 EN 1

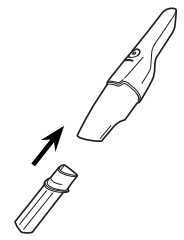
**MISE EN GARDE :** Pour réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement, débranchez l'aspirateur avant d'effectuer l'entretien.



1. Suceur plat
2. Bouton de dégagement

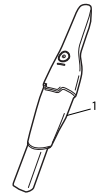
L'outil de nettoyage et de dépoissierage 2 en 1\* est un accessoire qui peut être rangé sur le support pour accessoires.

\*Tous les modèles ne disposent pas de cette fonction.



1. Placez l'accessoire dans la buse du bac à poussière jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
2. Pour engager la brosse à épousseter, faites glisser les poils vers le haut jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place.
3. Pour désengager la brosse à épousseter, appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'outil et faites glisser les poils vers le bas.

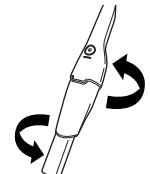
## DÉTACHER / REMETTRE EN PLACE LE VIDE-POUSSIÈRE



1. Vide-poussière

Le bac à poussière doit être vidé et nettoyé périodiquement pour une collecte maximale des débris.

### Pour le retirer



1. Tournez pour retirer le bac à poussière. Retirez le filtre pour vider les débris du bac à poussière.

### Pour le remettre en place :

1. Aalignez les languettes du bac à poussière avec les rainures du boîtier principal.
2. Tournez jusqu'à ce que le bac à poussière soit bien fixé.

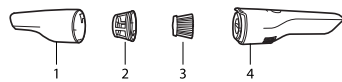
# ENTRETIEN

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être endommagés par l'utilisation de divers types de solvants commerciaux. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc... Ce produit ne contient aucune pièce réparable. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquer avec le service à la clientèle au **1 800 321-1134**.

**MISE EN GARDE** : Afin de réduire le risque de blessures, éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur à la position « OFF » avant le nettoyage ou l'entretien.

## NETTOYER / REMPLACER LE FILTRE



1. Vide-poussière
2. Assemblage du tamis
3. Ensemble filtre
4. Manche

1.

Retirez le bac à poussière.

2.

Tirez la languette centrale de l'ensemble du filtre et soulevez-le pour le sortir du bac à poussière.

3.

Retirez le filtre de l'ensemble de la grille en saisissant la languette centrale du filtre et l'ensemble de la grille. Tournez dans le sens antihoraire pour libérer. Réinsérez en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que le filtre se verrouille en place.

4.

Secouez ou brossez légèrement la poussière du filtre et de l'ensemble du filtre. Videz le vide-poussière. Remplacez ou lavez si nécessaire.

5.

Lavez le filtre, le tamis et le bac à poussière à l'eau chaude. Laissez sécher complètement pendant 24 heures et assurez-vous qu'il ne reste plus d'eau avant de l'utiliser.

# ENTRETIEN ET GARANTIE

## RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENTRETIEN ET LA GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS DIRT DEVIL<sup>MD</sup>

Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne diminue pas les droits de garantie du produit.

Pour toute aide concernant la garantie ou toute question sur le produit Dirt Devil, communiquer avec le service à la clientèle de Dirt Devil. Pour un entretien aux États-Unis ou au Canada, composer le **800 321-1134**.

Les frais de transport ou d'expédition à destination et en provenance du centre de réparation sont payés par le propriétaire. Indiquez toujours le numéro de modèle et le code de fabrication de votre produit pour demander des renseignements ou commander des pièces de rechange. (Le numéro de modèle et le code de fabrication du produit se trouvent sur le couvercle et à l'arrière du chargeur.) **GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (USAGE DOMESTIQUE)**

### ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

**GARANTIE** : Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « Dirt Devil » ci-après), s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Votre produit Dirt Devil<sup>MD</sup> et sa pile sont garantis pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme le stipule le Guide d'utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Si Dirt Devil détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de cette garantie (une « réclamation couverte par la garantie »), nous réparerons alors votre produit ou vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût

d'expédition). Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réusinées, à l'entière discrétion de Dirt Devil. Si une pièce ou une pièce de rechange n'est pas disponible, nous pourrions, à notre entière discrétion, fournir un produit de valeur égale ou supérieure, un crédit en magasin (le cas échéant) ou un remboursement équivalent au prix d'achat réel en date de l'achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original.

### PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE

**GARANTIE** : La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original, avec une preuve d'achat provenant de Dirt Devil ou d'un détaillant autorisé des produits Dirt Devil aux États-Unis, au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain.

### RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

: Si ce produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquer avec le service à la clientèle de Dirt Devil. Assurez-vous d'avoir en main la preuve d'achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie.

### ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

**GARANTIE** : La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l'entretien inadéquat du produit, l'utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l'utilisation d'une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un cas de force majeure, d'un accident, d'actes ou d'omission de la part du propriétaire, de l'entretien de ce produit autre que par Dirt Devil ou un fournisseur de service autorisé par Dirt

Devil (le cas échéant) ou en raison d'autres actes qui sont hors du contrôle de Dirt Devil. La présente garantie ne couvre pas non plus l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat initial du produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés, les réparations nécessaires en raison de l'usure normale ou l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui sont incompatibles avec le produit de Dirt Devil ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale qui ne sont pas couverts par cette garantie comprennent, sans s'y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d'aspirateur, les sacs d'aspirateurs et les attaches. Veuillez appeler le service clientèle de Dirt Devil au 1 800 321-1134, pour obtenir des renseignements sur la façon d'expédier ce produit. La présente garantie ne s'applique pas aux produits achetés hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), hors du programme d'échanges militaires américain et hors du Canada.

**AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES** : La présente garantie n'est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles ou des pièces exécutés en vertu de la présente garantie, quels qu'ils soient.

**LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU**

**IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉ. DIRT DEVIL NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE AUX PRÉSENTES. LA RESPONSABILITÉ DE Dirt Devil EN CAS DE DOMMAGES À VOTRE ÉGARD POUR TOUT COÛT DÉCOULANT DE CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE SERA LIMITÉE AU MONTANT PAYÉ POUR CE PRODUIT AU MOMENT DE L'ACHAT INITIAL ET Dirt Devil NE SERA PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCESSOIRE RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT.**

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d'une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer.

La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.







## APPAREIL PORTATIF ASPIRATEUR À MAIN

### MANUAL DEL USUARIO

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR LA ASPIRADORA.

Este producto está destinado únicamente para uso doméstico. Si se lo utiliza con fines comerciales, la garantía quedará ANULADA.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO

#### ADVERTENCIA - CUANDO USE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O LESIONES GRAVES, INCLUIDO LO SIGUIENTE:

- Ensamble completamente el producto antes de utilizarlo.
- No lo utilice en superficies mojadas. No lo exponga a la lluvia. Guárdelo en el interior de su casa.
- No permita que se utilice como juguete. Su uso no está destinado a niños menores de 12 años. Cuando sea utilizado por niños o cerca de estos, será necesaria una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas.
- Utilice este producto únicamente según el uso descrito en este manual del usuario. Utilice únicamente los accesorios y las piezas que recomienda Dirt Devil®.
- No utilice el cargador si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto o el cargador no funcionan como deberían o se han caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al **800-321-1134** antes de seguir utilizándolos.
- No tire del cable del cargador ni lo tome del cable para transportarlo. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No tire del cable del cargador para desenchufarlo. Para desenchufar el cargador, sujete el enchufe, no el cable.
- No manipule el cargador, el enchufe ni los terminales del cargador con las manos mojadas.

- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles del aparato.
- Guarde el producto luego de su uso para evitar tropezarse accidentalmente.
- No lo utilice para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni lo utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la unidad si no tiene colocados los filtros, el separador o el depósito de recolección de residuos.
- Evite que el producto se ponga en marcha de forma involuntaria. Asegúrese de que el botón de encendido esté en la posición de apagado cuando recoja o transporte el producto. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est allumé invite aux accidents.
- Recarga sólo con el cargador Dirt Devil suministrado, número de pieza 720429001. Los cargadores aptos para un tipo de aparato pueden suponer un riesgo de lesiones e incendio cuando se utilizan con otro aparato.
- En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, lávese con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además asistencia médica. El líquido eyectado

de la batería puede provocar irritación o quemaduras.

- No utilice un paquete de baterías o un aparato que esté dañado o se haya modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que puede provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de baterías ni el aparato fuera del rango de temperaturas especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas que estén fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Solo una persona calificada debe realizar el mantenimiento de la unidad, y deben utilizarse únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el aparato (o el paquete de baterías), excepto según lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
- Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no deje el producto funcionando cuando está sin supervisión. Detenga la unidad de inmediato si exhibe señales de funcionamiento anormal, como pérdida de aspiración, líquido o suciedad en el escape, o cualquier ruido anormal del motor.
- Extreme las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la limpiadora sobre las escaleras ni sobre un mueble.
- No exponga el aparato de baterías al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.
- No utilice el cargador al aire libre.
- No cargue la batería en un lugar húmedo o mojado. No use, almacene ni cargue los paquetes o productos de baterías en lugares donde la temperatura sea inferior a 50 °F (10 °C) o superior a 100 °F (37 °C). No los almacene en exteriores ni en vehículos.
- No utilice el cargador si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato o el cargador no funcionan como deberían o se han caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134**.
- El producto no debe estar enchufado a un tomacorriente; por lo tanto, siempre está en condiciones de funcionamiento. Tenga en cuenta los posibles peligros al utilizar el producto o cambiar los accesorios.
- Revise si existe alguna falta de alineación o si hay piezas móviles atascadas o rotas, así como cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento del producto. Si encuentra daños, llame al servicio de atención al cliente antes del uso. Los productos que no tienen un mantenimiento adecuado pueden provocar gran cantidad de accidentes.
- Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y úselas para capacitar a otras personas que deseen usar este producto. Si presta este producto a alguien, préstele también estas instrucciones.

### PRECAUCIÓN - PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacene la unidad correctamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.

### ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y LESIONES. NUNCA EXPONGA EL PAQUETE DE BATERÍAS NI EL CARGADOR AL AGUA, LA HUMEDAD O LOS LÍQUIDOS, ENTRE LOS QUE SE INCLUYEN LOS LÍQUIDOS CORROSIVOS O CONDUCTORES, NI PERMITA QUE LOS LÍQUIDOS FLUYAN DENTRO DE ESTOS ELEMENTOS.

Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua salada, el cloro, determinados productos químicos industriales, y la lejía o los productos a base de lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito en el paquete de baterías. Si el paquete de baterías se expone a un líquido corrosivo o conductor, no intente usar ni cargar el paquete de baterías, y realice los pasos siguientes de inmediato:

- Utilice el equipo personal protector adecuado, incluida protección ocular y guantes de goma. Coloque el paquete de baterías expuesto en un cubo grande, como un cubo de 5 galones (18 litros) o similar, y llene el cubo con agua corriente común. No coloque más de dos paquetes en el cubo.
- Coloque el cubo al aire libre, en una zona inaccesible para los niños y las mascotas, y lejos de edificios, garajes/cobertizos, estructuras, vehículos y materiales combustibles/inflamables.
- Deje los paquetes de baterías en el cubo lleno de agua corriente y llame al servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134** para obtener instrucciones adicionales sobre cómo desechar correctamente los paquetes de baterías expuestos. [extremo del cuadro]

## NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA

Comuníquese con el servicio de soporte de Dirt Devil® para obtener ayuda con su aspiradora.



¡Hable con nosotros!

[dirtdevil.com/pages/ddcontact](http://dirtdevil.com/pages/ddcontact)  
Todos los días de 8 am a 8 pm EST

¡Llámenos!  
**800-321-1134**

Lun a vie de 9 am a 5 pm EST

# ADVERTENCIA SOBRE EL DESECHO DE LAS BATERÍAS

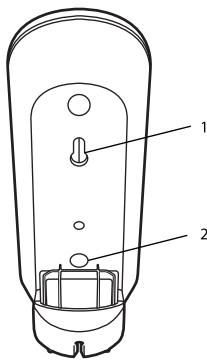
RIESGO DE EXPLOSIÓN O EXPOSICIÓN A MATERIALES TÓXICOS

## BATERÍAS DE IONES DE LITIO

La batería debe recolectarse, reciclarse o desecharse de forma que no sea perjudicial para el medio ambiente. El Sello de reciclado de la batería RBRC certificado por la EPA (Agencia de Protección Ambiental) en la batería de iones de litio (Li-ion) indica que Techtronic Industries se encuentra participando voluntariamente en un programa industrial para recolectar y reciclar estas baterías al final de sus vidas útiles, cuando son retiradas de servicio en los Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC ofrece una buena alternativa al desecho de las baterías de iones de litio utilizadas en la basura o en caudales de residuos municipales, lo que puede ser ilegal en su zona. Visite la página [www.rbrc.org/call2recycle/](http://www.rbrc.org/call2recycle/) para obtener información sobre las prohibiciones/restricciones de desecho y reciclaje de baterías de iones de litio en su zona. La participación de Dirt Devil en este programa forma parte de nuestro compromiso por preservar el medioambiente y conservar los recursos naturales.



## MONTAJE DEL SOPORTE DE CARGA A LA PARED

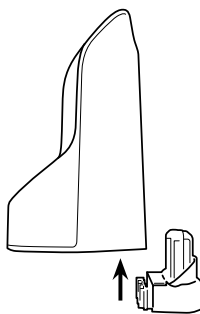


1. Ojo de cerradura
2. Orificio pasante

Si lo desea, puede montar la aspiradora en la pared con los tornillos y anclajes provistos. Tenga en cuenta que el soporte de accesorios no se puede utilizar junto con la función de montaje en pared. Utilice anclajes para paneles de yeso según corresponda.

1. Perfore la pared con el tornillo al alcance de un tomacorriente.
2. Cuelgue el soporte de carga por el ojo de cerradura y tire hacia abajo para trabarlo.
3. Alinee el soporte de carga para que quede nivelado. Introduzca el tornillo en el orificio pasante para evitar que el soporte gire.

## FIJACIÓN DEL SOPORTE DE ACCESORIOS

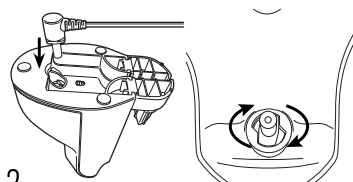


1. Alinee las lengüetas del soporte de accesorios con las ranuras en la parte inferior del soporte de carga.
2. Empuje las lengüetas dentro de las ranuras y deslícelas hacia arriba para trabarlas.
3. Para quitarlo del soporte de carga, tire del soporte de accesorios hacia abajo.

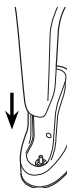
## CARGA DE LA ASPIRADORA

La unidad se puede cargar con o sin soporte de carga.

1. Introduzca el enchufe de carga en la abertura inferior del soporte y gire para asegurar el enchufe.



2. Pase el cable de carga por la guía de cables y sáquelo por la parte posterior del soporte de carga.



3. Enchufe el cable de carga al tomacorriente.
4. Cargue la unidad colocando la aspiradora en el soporte de carga.

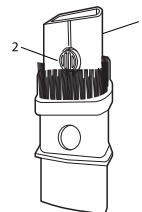
## PUESTA EN MARCHA/DETENCIÓN DE LA ASPIRADORA



1. Botón de encendido/apagado  
Para poner en marcha la aspiradora, presione una vez el botón de encendido.
2. Para detener la aspiradora, presione una vez el botón de encendido.

## HERRAMIENTA QUITAPOLVO PARA GRIETAS 2 EN 1

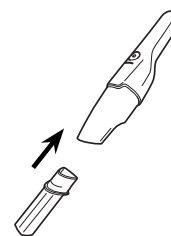
**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones debido a las piezas móviles, apague la aspiradora antes de realizarle el mantenimiento.



1. Boquilla para limpieza de rincones
2. Botón de liberación

La herramienta 2 en 1 para hendiduras y polvo\* es un accesorio que se puede guardar en el soporte de accesorios.

\*No todos los modelos disponen de esta función.



1. Coloque la herramienta en la boquilla de la copa de recolección de residuos hasta que quede firme.
2. Para enganchar el cepillo quitapolvo, deslice las cerdas hacia arriba hasta que traben.
3. Para desenganchar el cepillo quitapolvo, presione el botón de liberación de la herramienta y deslice las cerdas hacia abajo.\*

## EXTRACCIÓN/RECONEXIÓN DE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS



1. Copa de recolección de residuos  
La copa de recolección de residuos se debe revisar, vaciar y limpiar periódicamente para una mayor eficiencia.

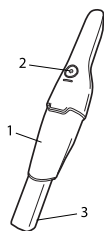
## ENSAMBLAJE

Si hubiera piezas dañadas o faltantes, llame al 1-800-321-1134 para recibir ayuda.

## FUNCIONAMIENTO

### APLICACIONES

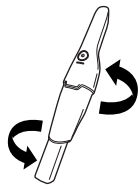
Puede utilizar este producto para el siguiente fin:  
• Aspiración de carga liviana en superficies secas.



1. Copa de recolección de residuos
2. Botón de encendido/apagado
3. Herramienta quitapolvo para grietas 2 en 1

Función disponible sólo en determinados modelos.

Para quitarla:



1.

Gire la copa de recolección de residuos para quitarla. Retire el filtro para vaciar la copa de recolección de residuos.

Para volver a conectarla:

1.

Alinee las lengüetas de la copa de recolección de residuos con las ranuras en la carcasa principal.

2.

Gire la copa de recolección de residuos hasta que quede firme."

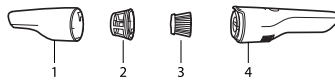
## MANTENIMIENTO

### MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el uso de disolventes al limpiar las piezas plásticas. La mayoría de las piezas plásticas son susceptibles a los daños provocados por diversos tipos de solventes comerciales, y pueden dañarse con su uso. Utilice paños limpios para eliminar suciedad, polvo, aceite, grasa, etc. Este producto no contiene piezas reparables. Si el aparato no funciona como debería o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, comuníquese con el servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134**.

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de sufrir daños personales, coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado antes de realizar la limpieza o el servicio de mantenimiento."

## LIMPIEZA/REEMPLAZO DEL FILTRO



1. Copa de recolección de residuos
2. Conjunto del tamiz
3. Conjunto del filtro
4. Mango

1.

Extraiga la copa de recolección de residuos.

2.

Tire de la lengüeta central del conjunto del filtro y levántelo para separarlo de la copa de recolección de residuos.

3.

Retire el filtro del conjunto del tamiz sujetando la lengüeta central del filtro y el conjunto del filtro del tamiz. Gire en sentido antihorario para liberarlo. Vuelva a colocarlo girando en sentido horario hasta que el filtro se trabé.

4.

Sacuda o cepille ligeramente el polvo del filtro y del conjunto del filtro. Vacíe la copa de recolección de residuos. Reemplace o lave según corresponda.

5.

Lave el filtro, el conjunto del tamiz y la copa de recolección de residuos con agua tibia. Déjelos secar por completo durante 24 horas y asegúrese de que no queden restos de agua antes de utilizarlos."

## SERVICIO Y GARANTÍA

### INFORMACIÓN DE SERVICIO Y GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS DIRT DEVIL®

Si no registra su producto, no perderá los derechos de su garantía.

Si necesita ayuda con la garantía o tiene alguna pregunta sobre su producto Dirt Devil, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Dirt Devil. Para comunicarse con atención al cliente en los EE. UU. o Canadá, llame al **1-800-321-1134**. El propietario deberá pagar todos los costos de envío o transporte desde y hasta cualquier lugar de reparación. Identifique su producto de acuerdo al número del modelo y el código de fabricación cuando solicite información o realice el pedido de las piezas de repuesto. (El número de modelo y el código de fabricación del producto aparecen arriba de la tapa y en la parte trasera del cargador). **GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (USO DOMÉSTICO)**

**COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza sus operaciones comerciales bajo el nombre TTI Floor Care North America (a la que nos referiremos como Dirt Devil" en el presente documento), aplica solo a productos adquiridos en los EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), en una tienda de intercambios militares de los EE. UU., o en Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, el producto y la batería Dirt Devil® tienen garantía contra fallas de fábrica en cuanto a materiales y mano de obra por un periodo de dos años desde la fecha de compra original (en adelante, el Plazo de la garantía"). Si Dirt Devil determina que el problema cuenta con cobertura dentro de los términos de esta garantía (un reclamo cubierto por la garantía"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), repararemos su producto o enviaremos un producto de reemplazo, sujeto a disponibilidad.

Las piezas y los reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, a criterio de Dirt Devil. Si no hay piezas y reemplazos disponibles, a nuestro criterio, podemos otorgar un producto similar de igual o superior valor, un crédito para la compra (si corresponde) o un reembolso del precio de la compra real al momento de la compra original, tal como se indique en el recibo de venta original.

**PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original de Dirt Devil o un distribuidor autorizado de productos Dirt Devil, en los EE. UU., en tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

**CÓMO HACER UN RECLAMO DE LA GARANTÍA:** Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Dirt Devil. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo cubierto por la garantía.

**QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos); el mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños resultantes de actos fortuitos, accidentes, actos de omisión del propietario, servicio de este producto por parte de otra entidad distinta de Dirt Devil o un proveedor de servicios autorizado por Dirt

Devil (si corresponde), u otros actos que estén más allá del control de Dirt Devil. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente, o la reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesaria por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado piezas o accesorios incompatibles con el producto Dirt Devil o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal que no están cubiertos por esta garantía incluyen, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y cintas para la aspiradora. Llame al servicio de atención al cliente de Dirt Devil al 1-800-321-1134, para obtener información sobre cómo enviar este producto. Esta garantía no aplica a productos comprados fuera de los Estados Unidos, tiendas de intercambios militares de los EE. UU., o Canadá.

**OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES:** Esta garantía no es transferible y no puede asignarse; toda cesión realizada en contravención de esta prohibición quedará nula. Esta garantía se regirá e interpretará en virtud de las leyes del estado de Carolina del Norte. El Periodo de garantía no se prolongará por ningún reemplazo de baterías o piezas, ni por cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

**ESTA GARANTÍA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA**

ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. DIRT DEVIL SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER TIPO O NATURALEZA QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISTA. LA RESPONSABILIDAD DE DIRT DEVIL POR LOS DAÑOS Y PERJUICIOS QUE USTED PUEDA SUFRIR EN CUANTO A CUALQUIER COSTO DERIVADO DE ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD PAGADA POR ESTE PRODUCTO EN EL MOMENTO DE LA COMPRA ORIGINAL Y DIRT DEVIL NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO Y PERJUICIO DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las exclusiones, los descargos o las limitaciones no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.



